Phonetikvermittlung – Ausspracheschulung

Stellenwert und Ziele der Ausspracheschulung

Ein Fremdsprachenunterricht sollte Wert auf die Schulung der Aussprache legen. Die Aussprache muss so verständlich sein, dass sie die Kommunikation nicht beeinträchtigt.

Gegenstandbereiche der Ausspracheschulung

Aussprache umfasst zwei Ebenen, die etwas vereinfachend mit den Begriffen Intonation und Artikulation umschrieben werden. Diese Ebenen untergliedern sich wiederum in einzelne Teilbereiche. In Bezug auf die deutsche Phonetik sind aus tschechischer Sicht die folgenden Teilbereiche relevant:

<u>Intonation</u> Artikulation
- Rhythmus - Vokalquantität
- Melodieverlauf - Umlaute

- Wortakzent - Offene und geschlossene Vokale

SatzakzentPausierungReduktion im Auslaut

Methodische Prinzipien der Ausspracheschulung

Ausspracheschwierigkeiten können auf verschiedene Faktoren zurückgehen. Dazu zählen zum Beispiel:

- materielle und organisatorische Bedingungen (Klassenstärke, Zeitvolumen, Qualität der technischen Ausrüstung etc.)
- physiologische Faktoren (z.B. Hör- und Lautbildungsschwierigkeiten der Lerner)
- psychologische Faktoren (Hemmungen und Scham; Ablehnung der Zielsprache und Kultur; Spannungen zwischen Lernendem und Lehrer bzw. innerhalb der Lerngruppe etc.)
- Interferenzen (Einfluss der Muttersprache oder einer anderen Fremdsprache)
- Mangelhafte Sprachvorbilder (z.B. Aussprache des Lehrers).

Die Grundprinzipien der Ausspracheschulung im Fremdsprachenunterricht:

- Voraussetzung für die Arbeit an der Aussprache ist die Sensibilisierung und Motivierung der Lernenden.
- Leistungsdruck und Leistungskontrollen mit Zensuren sollten gerade in diesem Bereich vermieden werden -> kein Sprachangst und Sprachhemmungen. Stattdessen bietet sich ein spielerischer Ansatz.
- Klangbilder und Aussprachegewohnheiten müssen systematisch erarbeitet und trainiert werden.
- Übungen müssen in variierenden Formen angeboten werden, um einen Automatisierungseffekt zu erzielen.
- Wo ein rein imitatives Vorgehen nicht ausreicht, werden Bewusstmachung und Veranschaulichung unumgänglich. Diese sollten ganzheitliche Lernmethoden einbeziehen (z.B. Körperbewegungen, Musik, taktile Hilfen etc.)
- Ausspracheschulung sollte nach Möglichkeit mit anderen Lernbereichen vernetzt werden. So bildet eine korrekte Aussprache eine unabdingbare Grundlage für die

Orthographie. Aber auch aus den Bereichen Lexik (z.B. Tür Tier) und Grammatik (z.B. Kuss Küsse) lässt sich die Phonetik nicht ausklammern.

Übungstypologie

Ausspracheschwierigkeiten meist im Bereich des Hörens. Die Wahrnehmung fremdsprachlicher Laute und Intonationsmuster oft verfälscht durch muttersprachliche Hörund Sprechgewohnheiten. Allgemeine Lärmüberflutung führt zu einer Desensibilisierung des Gehörs überhaupt. Die Arbeit an der Aussprache ist ein langweiliger (wenn es nicht entsprechend gemacht wird) und langwieriger Prozess.

• Vorbereitende Hörübungen

Durch kleine, leicht verständliche Texte (Lieder, Reime, Gedichte) - Sensibilisierung der Schüler für den zu übenden Schwerpunkt.

• Kontrollierbare Hörübungen

Diese lassen sich unterliegend in so genannte *Diskriminationsübungen* und *Identifikationsübungen*.

• Vorbereitende Sprechübungen

Zuerst einfache Nachsprechübungen, dann Leseübungen sowieso genannte *kaschierte* Nachsprechübungen, bei denen der Lerner das vorgegebene Sprachmuster leicht variieren muss ("Wann hast du frei? Am Samstag?" "Ja, am Samstag.") Übergang in Übungen, in denen das erlernte Wissen bereits produktiv umgesetzt werden muss ("Bilde die Singularformen: die Tiere das Tier; die Ohren das Ohr").

• Angewandte Sprechübungen

Freie Anwendung der phonetischen Kenntnisse - wie zum Beispiel beim Vortragen oder lauten Lesen eines Gedichts oder Textes oder in kommunikativen Sprechübungen.

Lehrmaterialien und Unterrichtsmittel

Der Lehrende muss oft auf lehrwerkunabhängige Übungsmaterialien zurückgreifen, weil das Angebot an phonetischen Übungen in den Lehrbüchern meist sehr begrenzt ist.

Anforderungen für selbst zusammengestellte bzw. entworfene Ergänzungsmaterialien:

- Anschaulich sein und Regeln erkennbar machen
- Mehrere Kanäle ansprechen
- Didaktisch gut aufarbeitet sein
- Individuelles Arbeiten (Selbstlernen) ermöglichen und
- Phonetik mit der Arbeit an Lexik und Grammatik verbinden